

# SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája.  
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

**RUTKAY MENYHÉRT.**

Helyettes szerkesztő:

**BUDAI JÓZSEF.**

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2-50 kor  
Egyes szám ára 14 fill.

## Érvek helyett ürügyek.

— Négy czikk. —

II.

Rubinek Gyula február 4-én tartott beszédében öngyilkos politikának nevezte az önálló vámterületet. Nézetei és taktikája tehát veszedelmesen összetalálkoznak a Tisza Kálmánéval, ki miniszterelnök korában, az osztrákokkal való kiegyezés küszöbén, nyíltan hirdette, hogy „Magyarország meg fogja átkozni azt a pillanatot, melyben az önálló vámterületet életbe lépteti.” Az ilyen kijelentésekkel szemben mi egyszerűen ráutalunk arra a nagy félelemre, mely az osztrák lelkeket a vámegegység felbontásának említésére elfogja.

Mit gondol Tisza és Rubinek, vajjon ragaszkodnának-e az osztrákok oly szívósan a vámközösséghez, ha nem látnák hasznát? Az ilyen Rubinek—Tisza féle kijelentések, valósággal *rászabadítják az osztrák kapzsiságot hazánkra*. A kétségbeesett hang, mely e beszédből kéri s mely mielőtt megvívna az ellenséggel, kardját gyáván annak lábai elé dobja és kegyelemért könyörög, nem méltó egy önérzetes nemzethez. Hisz ki élni akar, annak küzdeni is kell. Már pedig minden küzdelem sikerének kulcsa az önbizalom. Emelkedés se egyesek, se nemzetek életében nélküle nem képzelhető. Ez a legtermészetesebb fegyverzete az élni akaró nemzeteknek; hisz az önbizalom már magában fél siker. Ellenben a kishitűség: lemondás az életről, haladásról, jövőről.

Tegyük föl, hogy egy újabb özönvíz hazánk kivételével elnyelné a föld többi részét; nos, mit tennénk akkor? Talán a fölötti kétségbeesésünkben, hogy ipart teremteni nem tudunk, a többi nemzetek közös sirjába ugranánk? Alig hiszem. Sokkal nagyobb dolgokkal is sikeresen megküzdött már a magyar, mint az iparmegteremtés, félre hát a

kishitűséggel és azokkal, kik a nemzetet a munkáról és önállóságról lebeszéltek. Mert ha van öngyilkos politika, bizonyára ilyen a Tiszáé, Rubineké. Még a leghatalmasabb, leggazdagabb államokat is tönkre teszi a gazdasági szolgaság, hát még ilyen kiélt Irlandot, mint mi vagyunk? Olvassa csak el Rubinek ur a II. Fülöp spanyol király korát, igen kitűnő példát talál ott erre. A mörök kiűzetése tönkre tette az ipart, a kikergetett zsidókkal lehanyagolt az addig virágzó kereskedelem, az iparos és kereskedő ország tehát átalakult a *Rubinek ur eszményképévé*: csak földművesek maradtak benne. Egyszerre, mint egy varázsütésre, megváltozott Spanyolország közgazdasági képe, kezdett az ország rettenetesen szegényedni, daczára annak, hogy Amerika óriási mennyiségben termelte és küldötte oda az árukat. Ámde ez az arany már nem maradtott — mint a zsidók és mörök kiűzetése előtt — az országban s a közjólétre megszűnt a termékenyítő hatása. Igen, mert *Spanyolországon át azoknak az ipartermelő népeknek kezébe vándorolt, kiktől e gögös nép ipari szükségleteit fedezni kénytelen volt*. És a kimeríthetetlen kincsek fölött rendelkező ország azzal lepte meg a bámuló világot, hogy *két ízben (1575-ben és 1596-ban) kénytelen volt felfüggeszteni a fizetését és az akkori pénzvviszonyok között, hallatlan, egy milliárdnyi adósságot csinált*. Az egykoruak alig tudták magyarázatát adni e gazdasági hanyatlásnak. Ma azonban tudjuk, hogy a nemzetek vagyonát munka teremti meg s pénzben, aranyban nyer ez kifejezést, következésképp az aranyak okvetlen oda kell átvándorolni, hol ipart üznek és *többoldalú gazdaságot folytatnak*. „Spanyolország lelkehagyott test”, mondták ekkortájt a hatalmas birodalomra. Akarjátok-e, hogy hazánk is ilyen legyen? Ha igen, csak esküdözöttek vannak az eke- és ökreitek szarvára!

Térjünk át gróf Serényi Béla dédesi képviselő beszédére, ki már nemcsak a közös vámterületnek, de az őrlési forgalomnak is barátja. A molnár grófnak készséggel elhisszük, hogy malomiparunknak hasznára voltak a szabad raktárak, az őrlési forgalom, a vámhitel és a Balkán buzának gyalázatosan alacsony tarifális tételekkel a mienkre való rászabadítása. Ám azt alig lehetne tagadni, hogy a gabonatermelésnek és a gazdáknak kára volt ezekből. Természetes, mert hiszen minél nagyobb a verseny, minél több a piacon a termés, annál alacsonyabbak a gabnárak. Ha tehát a molnárok külföldi buza segélyével lenyomhatják *belföldön* az árakat, nagyobb árkülönbözet marad eladáskor a zsebükben. Aztán a papirbuza is a maga óriási jegyzéseivel megteszi a magáét; lejáratokra idecsődíti kész terményekkel azokat a jóhiszeműeket, kik a viszonyokat nem ismerve, azt hiszik, hogy lesz itt a jegyzésnek megfelelő valamelyes tényleges átvétel is. Torlódás áll tehát elő több okból a tényleges buzában, mely a malmok és buzakereskedők hasznára lenyomja az árakat. Ez az oka a nagy malomtulajdonosok és a börziánerek kölcsönös rokonszenvének.

Az őrlési forgalomnak a magyar buza-termelésre való romboló hatását csak a vak nem látja. Ha a magyar buza fölöslegét a malmok az utolsó szemig feldolgozva küldenék külföldre s *munkahiányában* követelnék a balkáni buza ipari feldolgozását és az őrlési forgalom visszaállítását, azt még értenők. Ámde a szabad raktárakban az eladásig vámmentesen fekvő, vámkedvezményes buzával tönkretenni a magyar buzának még a meglevő, csekély árát is, erre igazán nem vagyunk kaphatók. Mi nagyra becsüljük a malomipart mindaddig, míg illetéktelen hasznot nem akar huzni a földművelés rovására. *Usodálatos, hogy egy tisztán földműves kerület képviselője állandóan hadi lábbon álljon*

## ROSENBERG GYULA

szőnyegek, függönyök, takarók és pokróczok nagy áruháza  
a volt Makra-féle helyiségben (Debreczeny ház)

Máhr Károly ural szemben.

Gyapjú, csipke és tüll **függönyök**. Futó- és szalon-**szőnyegek** minden minőségben. **Paplanok** és **matraczok** lószőr és afrique(tengeri fű).

A legolcsóbb szabott árak minden darabon feltüntetve.

elsőrangu női divat-áruháza  
a színház-épületben.

Szíves értésére adom a tisztelt hölgyközönségnek, hogy a **téli idényre** valódi **szövet- és selyem újonságaim** — teljes angol és francia választéka beérkezett. Mintákkal vidéke készséggel szolgálók és minden rendelést **bérmertesen** küldök.

Szigoruan szabott árak! Készízetésnél 5 százalék engedménnyel.

annak a népnek érdekével, melynek megvédésére a képviselőség elfogadásával vállalkozott.

Rubinek urat még értjük. Ő szükkeblű ugyan, de azért a földműves érdekek megvédésére mégis csak hajlandó. Gróf Serényi azonban nem iparbarát, mert hiszen ellensége a az önálló vámterületnek; de a földműves érdekek ellen is valóságos háborút folytat. Szabadjon kérdeni tőle: melyik hát az a gazdasági ág, (a malomipart nem számítva!) melynek fellendülését munkálja és ohajtja? Igazán kíváncsiak volnánk a feleletre.

Az eredetiséget azonban nem lehet megtagadni a gróf urtól, mikor a közös vámterület mellett azzal érvel, hogy: „a magyar Alföld agyagja és homokja nem válik vaskővé s viszont az osztrák Alpok bérczei sem lapulnak arany kalászkokat ringató rónasággá.” Ez a kifejezés nyilván azt jelenti, a min annyit nyargal Orczy Gyula ur is, hogy a két ország egymásra van utalva. Hazánk szerintük természeti viszonyainál fogva (?) nem lehet iparos, Ausztria viszont nem lehet földművelő állam, tehát közigazgatásilag összeforrtunk, mint a siámi iker. A gróf urnak azonban vagy a logikája vagy a földrajzi tudása sántítani méltóztat. Mert ha a földrajzot olvasgatná, rájönne, hogy Gömörben, Szepesben, Erdélyben, a Bánátban egész hegységek állanak vasérczekből s közélükben mindenütt ott találjuk a gazdag széntelepeket; e szerint az ipari termelés két legfőbb tényezője együtt van hazánkban. Mi tehát, ha akarunk, teremthetünk ipart, nem vagyunk a kiéhezésig ráutalva az osztrákra. Ha az Alföldön nincsen vas, abból még nem következik, hogy máshol hazánkban ne legyen. A gróf ur cipőjén, tegyük fel, nincsen gomb, de ez nem bizonyít a mellett, hogy pl. a kabátján, az ingén is hiányzik.

A földműves érdekek hathatós védelme és fellendülése, igenis megfér az ipari termeléssel. Erről azonban a jövő számban beszélünk.

## A miskolczi ev. ref. felsőbb leányiskola jövője.

— Három czikk. —

### III.

A mult 1900—1901-ik iskolai évben a konfirmáció napján eljött hozzám egy kassai lelkes urinó, Siposs Gyuláné, egykori kedves növendékem s kölcsönösen kifejezvé egymás iránt a viszontlátás örömét, épen ily ünnepélyes alkalommal leánynevelő intézetünk sorsáról, jövődjéről beszélgettünk. Sajnálatát fejezte ki, hogy épen a protestáns leánynevelő intézetek alma matere, a miskolczi kerületi felsőbb leányiskola nem képes hat osztályu, első rendű intézetté fejlődni, melynek oly szép, nagy multja, oly előkelő pártfogója van s a nap öröme, a multak emlékére rögtön felajánlott 100 koronát, ha az ötödik és hatodik osztály étesítettik. Példáját követte vele jött

növéré, Szombathy Sándorné miskolczi urinó, szinte egyik kiváló szorgalmu volt tanítványa intézetünknek és szintén 100 koronát ajánlott fel a célra. Itt már alkalmazva volt az exempla trahunt példabeszéd igazsága, sőt fényesen igazolta ezt egy harmadik, kiváló magyar urasszonynak dr. Regéczy Nagy Imre volt egyetemi tanár özvegyének született Dálnoky Nagy Ilona urnőnek lelkes példája, a ki hallván e két nővér áldozatra kész nyilatkozatát, személyesen adott át 100 koronát nekem, mint csekély hálájának a jelét az iránt az iskola iránt, melyben ő és gyermekei miveltségének, szive jóságának alapját nyerték. Ritkán érzett örömet számoltam be ezekről a bibliai tényekről a felügyelő bizottságnak, bemutatván a rózsaszínű könyvecskét is a 100 korona betéttel. A pénztár hű őrizete alá vette azt is.

Hát annyi, oly sok jeles, lelkes tanítvány nem követné-e ezeknek a derék urinőknek a nemes példáját? Bizonyára igen. De hát ezek közül csak kevéshez jut el ez, a mi konfirmációi ünnepélyünk hatásos, áldásos napja története. Föl kell őket keresni családi otthonukban közel és távol. A volt tanítványhű ragaszkodása, szeretete; a gyermek, a serdülőkor édes emlékei áldozatkésztséget fognak teremni s az a szerető férj hozzájárul ehhez az áldozathoz, hogy segítse nemes céljában azt az intézetet, melyben az ő kedves, szeretett asszonya, gyermekeinek édes anyja lelki miveltségének s így boldogságunknak is alapját nyerte.

Mily boldogító elmélkedés! Mennyi idealismus! Mondják egyesek, a kik ezeket a sorokat olvassák. Hát bizony ez eszmélkedés. De hát nem eszmény előzi-e meg mindenütt a valót? A jelen valósága is ily eszményképen épült. Virágtalan fán nem terem gyümölcs. A természet szépségének, felséges erői megnyilatkozásának bámulata, csudálása, imádása vezetett azoknak az erőknek, ezek törvényeinek kulesára, tehát a természettudományok fejlődésére, megállapítására, a legvalószínűbb, leggyakorlatibb életet megteremtő fölfedezésekre. Az aranykalászszal ékes rónaság felett, melyen a délibáb enyelegve üz tündérvjátékokat, a hazaszeretet felséges eszméjét hirdeti a költő. Ugyanazoknak az arany kalászoknak magvából millió és millió ember nyer nemcsak kenyeret, de egész életet; a közlekedés, a kereskedelem tárgyát; a művészet, a tudomány pártfogást. Newton a földre hullt alma a tudomány egyik legnagyobb törvénye megalkotására vezette. Az eszmélkedést, a reflexiót nem lehet elválasztani a valóságtól. Csak sokáig ne eszmélkedjünk! „A reflexió megöli a tettet! a tett halála az okoskodás.”

A mi felsőbb leánynevelő intézetünk ügye is hamarabb cél érne, ha leányainknak, asszonyainknak ne csak a nekik természettől adatott szépségök felett lelkesülnének annyira, hanem lelki szépségök, miveltségök, a szív, a kedély kiképzése nemes eszméiért tennék is azal az áldozatkésztséggel, mely kamatját,

dus kamatját téríti meg az emberiség szellem világában, közelebb a mi egész egyetemes anyaszentegyházunk, szeretett magyar hazánk életében.

Tóth Pál.

## Az elvesztett „kultur-csata.”

A „Miskolczi Napló“ szerkesztője legutóbb nagy „kultur-csatáról“ vezérczikkez és ugyanakkor — el is veszti a csatát. Mert ő most csak azt az eljárást követi, a melyet a mult hónapban én reám próbált ráfogni. Ime: a január 26-iki számából ráolvasom a saját szavait: „Födolog nála a cél — az alkalom mellékes. A kázust megcsinálja ő maga hozzá. Most is ugy cselekedett.” — Egy helybeli lap megkritizálja a közművelődési egyesület irodalmi szakosztálya által rendezett felolvasásokat, megtámadja és kritizálja a felolvasásokat rendező elnököt. A megtámadott elnök kimutatja a kritika és támadás igazságtalanságait, ferdeségeit — szintén hirlap utján. Ez eddig rendben van: egy polémia, a mely talán csak annak a lapnak tetszik és van érdekében.

De most előáll a Miskolczi Napló szerkesztője és elmondván, hogy a helyi sajtónak feltétlen joga, kötelessége megbirálni a közművelődési egyesületet, a felolvasásokat (a mit mi is aláírunk), kijelenti, hogy az egyesületnek ezekre válaszolni, ezeket czáfolni nem kell . . . az ilyen kritikai bonczolgotásokra — akár igazságos, akár nem, (sic!) nem szokás válaszolni. (Ezt nem írjuk alá.) Szóval a Miskolczi Napló szerkesztője ezen polémiában annak a helyi lapnak a pártjára állott. (Bizonyosan a meleg emberbaráti érzés vonzotta őt a gyöngébb félhez.)

Azt kérdezzük most már a M. N. szerkesztőjétől, hogy a helyett, hogy a polémiába avatkozott, nem illendőbb lett volna-e, ha ő, dr. Kovács József, mint a közművelődési egyesület irodalmi szakosztályának tagja, az egyesület kebelében törekedett volna nézeteinek, elveinek érvényt szerezni?

Ime ő nem ezt tette. Miért? Mert „nála födolog volt a cél“, ez a cél, pedig nem a felolvasások ügyének előbbvitele volt. — Mert ezt a célt szolgálni a legjobb alkalma lett volna a szakosztály ülésében. De ez „alkalom neki mellékes“ volt. Hanem „a kázust megcsinálta ő maga“, hogy egy szenzációs vezérczikben minél többet árthasson a felolvasások ügyének.

Igenis, a helyi sajtónak joga, sőt kötelessége mindenféle közügyben szót emelni, bírálni, ostromozni — de mindig az igazságosság szigorú betartásával. (Ámbár a t. szerkesztő ur a multkor ellenem folytatott polémiájában le akarta tagadni, hogy a nyelv ügye közügy és engem el szeretett volna tiltani, hogy annak érdekében felszólaljak. — No de kegyetlenül rája czáfolt a Borsod-megyei Lapok január 29-én.)

A Miskolczi Napló azonban nem közölte meg a sajtó hivatását, midőn most egy polémiában az egyik fél mellett állást foglalva, ama lap ügyét köz-

ügynek és az egészséget egy vezérezkik szenzációjának feltolta.

Ha a t. szerkesztő ur közügyet akar szolgálni és igazságosan bírálni és osztorozni, erre pompás alkalma nyílik ugyancsak a közművelődési egyesületben. Ott van a *zenei szakosztály*, ugyan próbálja csak meg felébreszteni lethargikus nyugalmából. Dr. Kovács József, mint a *közművelődési egyesület ügyésze, ismeri a zenei szakosztály elnökét*, ugyan hát próbálja meg már egyszer őt megbírálni. Mert az az elnök ur a közönység zenei szükségleteinek kielégítésére, a zenei műveltség terjesztésére idáig vajmi keveset, tudunkkal semmit sem tett. Az irodalmi szakosztály ősz elnöke megkezdte és folytatja a felolvasások rendezését, tehát mégis csak tett valamit. Ellenben a zenei szakosztály elnöke fiatalabb is, meg aztán most, az interregnum idején nagy erélyét és fáradhatatlan munkakedvét folyton halljuk hangoztatni. Ugyan próbálják meg már egyszer őt és a szakosztályát élén eddig kifejtett tevékenységét is megkritizálni.

Ne csak hangoztassák, de kövessék is az igazságosság elvét. Akkor aztán elhiszszük, hogy valóban önzetlenül óhajtnak szolgálni a közügyet.

*Kiss Lajos.*

## A kétféle igazság.

(Vége.)

Ezek után a valótlan állítások egész sorozata következik. A harmadik felolvasásról azt állítja az a bizonyos cikkész, hogy „itt már nem csak ásitottak, hanem meg is szökdöstek a teremből.” — Ezt csak olyan ember állíthatja, a ki azon a felolvasáson nem volt jelen. Ha pedig valaki olyan állítja, a ki ott jelen volt, az vak is lehet, süket is, — és ha állítását esküvel is bizonyítja, bizony nem fog az igazán esküdni. — Aki ilyeneket ír, az ne izetlenkedjék azzal, hogy ő az egyesületnek akar szolgálatot tenni, ne beszéljen saftat meleg érdeklődésről; azokat, a kik hisznek neki, elámitja; azokat, a kik a dologhoz nem értenek megcsalhatja, de azok előtt, a kik a dologról kellőleg vannak értesülve, nevetség tárgyává teheti magát.

Az igazsághoz hűség koronájánál tekinthető a Három csillagos urnak ez nevezetes mondása is: „Porcs János ur azt mondja, hogy a ki nem fizet annak *czoki*, annak meghívó nem jár.” — Azt igenis mondtam és mondom is, hogy a ki az egyesületnek nem tagja, meghívót nem követelhet. Az okát már más alkalommal megmagyaráztam. — Azt azonban, hogy „a ki nem fizet, annak *czoki*”, sem nem mondtam, sem nem mondom. Az ilyen mondat a cikkész tollából kijöhet, mint ki is jött; de az én számból illet senki sem hallott, az én tollam ilyen kifejezések írásához nem szokott. — Még a régi jó világban, mikor kutyát tartottam, azzal szemben sem alkalmaztam ilyen kifejezést, az Urak utcáján, a hol én lakom, ezt nem szokták használni. — Igaz, hogy az országgyűlésen egyszer elröppent a „*czoki*” szó; de meg vagyok győződve a felől, hogy az, a ki azt mondta, sokat adna azért, ha ezt a mondását elfeledetté vagy

soha ki nem mondottá tehetné. — Feltettem az ön tolláról is, hogy elpirult, mikor ön azt a szót vele leírta. — Nem, Uram! Három csillagos Uram! nem így szoktak írni azok, a kik egymást meg akarják érteni; azoknak más szótárok van; azok találnak szép magyar nyelvünkben alkalmasabb szokat is gondolataik kifejezésére, és nem adnak a más szájába olyan szót, melyet az használni nem szokott és nem is fog, még azokkal szemben sem, kik arra minden módon igyekeznek érdemet szerezni.

Azt is megírtam már, hogy minden meghívóba bele írtam, hogy „Vendégeket szívesen látunk”. — Ebből azok, a kik magyarul tudnak, megérthetik, hogy a felolvasásokon azok is jelen lehetnek, sőt szíves fogadtatásban részesülnek, kik egyesületünknek nem tagjai. A meghívóknak ez a kifejezése teljesen ellentétben áll az ön szellemesnek képzelt, de az én felfogásom szerint még irodalmi színvonalra nem emelkedett *czoki* szó kifejezésével.

A cikk vége tele van jó tanáccsal. A jó tanácsot mindekitől köszönettel fogadom, ki azt jó szíjjel adja. Irányadó előttem azonban csak az lehet, a minek helyességéről meg tudok győződni, és az, a mit a bizottság, mely nekem az utasítást adja, határoz. — Levegőből összehordott szóhalmazzal a magamforma embereket félre vezetni nem lehet. Olyanoktól, kik maguk is tanács nélkül látszanak bolyongani, nagy megfontolás után is bajos tanácsot elfogadni, — Városunk közönségének és különösen egyesületünknek ezzel tenne a cikkírő legjobb szolgálatot, ha annak ügyeibe nem avatkoznék. — Várja be míg az épül, erősödik. A magból kibujó csirát egy gyermek is eltaposhatja; de a kifejlett tölggy dacolni képes a viharokkal is. — Vagy éppen attól fél ön, hogy erősödünk, fejlődünk az ön bosszúságára? — Azért emelte fel dorongját, mert a csirázó magvat eltaposnia nem sikerül? — Ilyen egyesületekkel szemben ez nem lehet a sajtó jól felfogott hivatása.

Nem tudok megbarátkozni azzal a gondolattal, hogy egy irástudó emberben olyan kis mértékben legyen meg a sajtó igazi hivatását felfogó érzék, mint a mennyit a Három csillagos cikk elárul. — A hivatása magaslatán álló sajtó iránt bennem meggyökerezett tisztelet nem enged megválnom attól a gondolattól, hogy az „Értsük meg egymást”, című vezérezkik nem lehet más, mint egy szerencsétlen véletlen útján elkövetett nagyszabású sajtóhiba.

*Porcs János.*

## Megyei és városi ügyek.

### Megyei közgyűlés.

Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága hétfőn, folyó hó 10-én délelőtt 9 órakor báró *Vay Elemér* főispán elnökle alatt évnegyedes közgyűlést tartott, melyről tudósítónk a következőket jelenti:

A vármegyei ház környéke hétfőn reggel élénk képet nyújtott. A megye ülészik, — adták szájról-szájra.

Már 9 óra előtt gyülekeztek a megye székházának nagytermében a bizottságtagok, a kik egyébként nem valami fölös számban voltak jelen.

Míg a főispán egy csomó tiszteletbeli állásra nevezett ki arra méltán érdemes egyéneket, senki sem gondolta, hogy a tárgysorozat egy olyan pontjánál lesz heves vita, a melynek nagyobb fontosságot tulajdonítani nem lehet.

Ám sokan jósoltak a volt polgármesterre vonatkozó városi határozatok ellen beadott felebbezések tárgyalásánál vitát. S ime mi történt?

Semmi!

Minden emóció, minden felszólalás nélkül fogadták el az állandó választmány javaslatát s ezzel a városi határozatnak évi 2500 korona tiszteletdíjra vonatkozó részét megsemmisítették.

Meg vannak tehát nyugtatva a felebbezők, kiknek egyébként megsughatjuk, hogy — mint halljuk — a volt polgármester nem fogadja el a tiszteletdíjat abban az esetben sem, ha az újból meg is szavaztatik.

Kegyes is volt a megye e gyűlésen. A színház mellett levő telekből 29 □ öi területet a színház részvénytársaságnak ajándékozott, s három megyei, közigazgatási tanfolyam hallgatónak 100—100 korona segélyt szavazott meg.

De álljon itt a közgyűlés lefolyása:

\*

Pontban 9 órakor foglalta el báró *Vay Elemér* főispán az elnöki széket, s megnyitotta az ülést.

Kinevezte tiszteletbeli főjegyzővé *Gaszner Gyula* első aljegyzőt, tiszteletbeli főügyészekké *Lengyel Lajos* alügyészt és dr. *Grosz Viktor* ügyvédet, tiszteletbeli alügyészekké *Terhes Lajos* edelényi, dr. *Tóth Dániel* miskolci, *Skoberda Antal* mezőcsáthi, dr. *Kovács József* miskolci, *Fodor Ferencz* mezőkövesdi és dr. *Kovács Lajos* miskolci ügyvédek, tiszteletbeli szolgabíróvá dr. *Kovács Lorándot* és *Kállay Ubult* tiszteletbeli főszolgabíróvá *Vass Lőrincz* és *Nagy Imre* szolgabírákat, tiszteletbeli főorvosokká dr. *Kazai Mór* és dr. *Winkler Bertalan* orvosokat.

Dr. *Kovács József* és dr. *Kazai Mór* rögtön letették az esküt.

Következett ezután a tárgysorozat első pontja, a múlt év utolsó negyedének, a közigazgatás állapotáról szóló alispáni jelentés, a melyben említés tétetik az Országos Magyar Gazdasági Egyesületnek a kivándorlás kérdésében itt Miskolczon rendezendő kongresszusáról is. A megyeháza mellett levő terület rendezésére dr. *Tarnay Gyula* alispán elnökle alatt a következő tagokból álló bizottság küldetik ki: *Soltész Nagy Kálmán*, *Elek Kálmán*, *Bárczay László*, *Lévay József*, *Bizony Ákos*, *Ragályi Béla*, dr. *Sugár Gyula* és *Brezovay László*.

Az adófelszámolási bizottságba újból beválasztottak rendes tagokul: *Kaffha Ignác* és dr. *Grosz Viktor*, póttagokul: *Karla Bertalan* és *Lichtenstein László*.

A közgyűlés, a törvény által megkivánt névszerinti szavazással egyhangulag elhatározta, hogy a gyámpénztár pénzkészletét és a megyei alapok pénzkészletét lehetőleg egyenlő arányban a helybeli öt pénztintézetnél helyezze el. Ezek: a Miskolci Takarékpénztár, Miskolci Takarékegyület, Borsod-Miskolci Hitelintézet, Borsod-Miskolci Hitelbank és Borsodmegyei Takarékpénztár.

A fegyelmi uton hivatalától elmozdított *Havasi Jenő* volt megyei központi kiadó 256 korona fizetési előlegének törlesztését a közgyűlés jóváhagyta.

A megyei árvaszék elnökének előterjesztésére *Kiss Lajos* volt kíséző árvaszéki ülnöknek, a megállapított napidíjon kívül 50 koronát és működésének idejére eső 1/4 évi megfelelő lakpénzt utalványoztak.

Az árvák és gondnokoltak múlt 1901 évi létszámáról és a nyilvántartó tevékenységé-

ről beterjesztett árvaszéki jelentést, melyek statisztikai adatokat tartalmaznak, tudomásul vették.

Ezután alispán előadta, hogy a belügy-miniszter az 1901 évi költségvetésre vonatkozólag több megjegyzést tett. — Így a megszüntetett közgyámi állás helyére rendszeresített irnoki állás 1540 koronával való javadalmazást kifogásolja és azt csak 1400 koronában állapítja meg.

Az állandó választmány javasolta, hogy a megye írjon fel a miniszterhez, s kérje, hogy hagyja meg az 1540 korona fizetést. A közgyűlés ily értelemben határozott.

A miniszter kifogásolta továbbá, hogy a szolgabírák lakbért is, meg természetbeni lakást is kapnak.

Az alispán e tárgyban előadta, hogy a miniszter ezelőtt a lakbért 400 koronára beállította, s most elveszi az egészet. Ez nem helyes, miért is kéri a közgyűlést, hogy az állandó választmány javaslatát fogadja el, s írjon fel a miniszterhez. Így történt.

Ugyanígy kifogásolta a miniszter a főszolgabírák lakbérét és a központi főszolgabíróét is.

Az alispán előterjesztette, hogy 3 hóval előbb a miniszter önként emelte fel a központi főszolgabíró lakbérét 800 koronáról 1000 koronára, s most leszállítja azért, mert e lakbér nagyobb, mint a főjegyző és az árvaszéki elnök lakbére. A közgyűlés elhatározta, hogy e tárgyban felírják a miniszterhez és pedig akként, hogy ne a központi főszolgabíró lakbérét szállítsa le, hanem emelje fel a főjegyzőjét és az árvaszéki elnökét.

Dr. Tarnay Gyula alispán tárgysorozaton kívül jelentette, hogy a megye tulajdonát képező „Erzsébet” kórházban lévő bábatanfolyam költségeit a miniszter fedezi. Jelentette továbbá, hogy Borsodmegye valamennyi községében olyan baba van, ki vagy oklevéllel bír, vagy pedig a tanfolyamot két hónapon át halgatta, s bizonyítványt kapott. A miniszter e bábatanfolyamot továbbra is fenn akarja tartani és Abauj, Zemplén, Szabolcs és Hevesvármegyékben küld hallgatókat, azonban személyenként teljes-ellátásért és tanításért naponként csak 1 koronát akar fizetni. Miután ily csekély összegből a kórház kiadása sem térül meg, az alispán tárgyalta a miniszterrel, hogy a megye érdekei megvédessenek. Szólt kérte ezt utólag jóváhagyni.

E tárgynál vita támadt.

Szaffka Pál helyteleníti az alispán eljárását, mert be kellett volna azt jelentenie, azért indítványozza, hogy az alispán jelentését csak tudomásul vegye a közgyűlés, s utasítsa őt a szükségesek megtételére.

Elek Kálmán javasolja azt is, hogy a közgyűlés egyszersmindenkorra mondja ki, hogy az alispán, ha szükségesnek találja, a megye érdekében tegyen mindent meg, s ezt köteles legyen utólag bejelenteni a közgyűlésnek, mert lehetetlen minden esetben azt előre bejelenteni.

Dr. Tarnay Gyula e javaslatot elfogadja, s kijelentette, hogy eljárása után, ha előbb nem teheti, minden esetet tudomására ad a közgyűlésnek, a mit akkor megbíráhatnak, de 3—4 év múltán azokról felvilágosítást senkinek nem fog adni.

Bárczay László és Vidats János ezt bizalmatlanságnak tekintik az alispánnal szemben.

Bizony Ákos úgy találja, hogy a mult kellemetlenségeit akarják egyesek feljuttatni.

Elek közbekiált: ez gyanúsítás, mire zaj, lármá keletkezett a teremben s a főispán erősen csezengett, Elek folyton beszél. Bizony kijelenti, hogy rendreutasítást csak az elnöklő főispántól fogadja el. A főispán kérte meghallgatni a szónokot, s Bizony Ákos azzal fejezte be beszédét, hogy az indítványokat nem fogadja el, mert az alispánnak kötelessége eljárni a megye érdekében. Itt csak a bábatanfolyamról van szó, az

alispán bizonyára mindent meg fog tenni, hogy a megye ne károsodjék.

Szaffka Pál személyes megtámadás címén szólt és kijelentette, hogy ő nem akarta a régi reminiscenciákat feljuttatni.

Elek Kálmán és dr. Tarnay Gyula alispán ismételt felszólalásai után utasították az alispánt, hogy lépjen érintkezésbe e tárgyban a miniszterrel.

Ezzel, a semmiből óriási zajjal felfújt ügyet elintézték.

A földművelésügyi miniszter leiratát a szőlőbirtokosoknak adandó kedvezmény dolgában tudomásul vették, ugyszintén a mult évi gyámpénztári tartalékalapról szóló árvaszéki jelentést is.

Kassa szab. kir. város körlevele folytán a kassai egyetem ügyét a megye támogatja.

Ezután a dr. Németh Imre és tsai, Karla Bertalan és tsai és dr. Kőszegi Armand felebbezéseit tárgyalták.

Nevezettek felebbezése arra irányult, hogy egy rendkívüli városi közgyűlésen Soltész Nagy Kálmán polgármester lemondásával kapcsolatban olyan határozatot hoztak, a mely szerint:

1. Soltész Nagy Kálmánt továbbra is a város első polgárának tekintik;
2. Mindazon bizottságokba behagyják, a melyekben mint polgármester benn volt;
3. A villamos vasút igazgatóságába a város őt ezután is behagyja;
4. Arezképét lefesteti, és
5. Évi 2500 korona tiszteletdíjat kap.

A közgyűlés minden vita nélkül elfogadta az állandó választmány azon javaslatát, hogy a négy első határozat helybenhagyassék, ellenben a 2500 korona évi tiszteletdíjra vonatkozó határozat megsemmisültesék.

Ezután a városi közgyűlésnek a polgármester helyettesítésére vonatkozó határozata ellen beadott felebbezést tárgyalták és azt elutasították.

Ugyancsak elutasították dr. Németh Imre azon felebbezését is, a melyben megsemmisíteni kéri azt a városi határozatot, a mely a népkertben építendő vigalmi helyiséggel kapcsolatos telekvásárlásról szól.

A miskolczi színházrésztvénytársaság beadványa került ezután a közgyűlés elé. A résztvénytársaság a megyétől kéri, hogy a színházzal szomszédos megyei telekből egy részt engedjen át, mivel a nyáron ott öltözőket ómájtának építeni.

A közgyűlés egyhangulag úgy határozott, hogy 29 négyszögöl területet díjmentesen átenged, tartozik azonban a résztvénytársaság az átírási költségeket viselni.

Kőrödy Béla, Pellik László és Darvas László borsodmegyei lakosok, a kassai közgazgatási tanfolyam igazgatójának kérvénye mellett segílyt kértek a megyétől.

A közgyűlés Lichtenstein József és Bizony Ákos felszólalása után 100—100 korona segílyt szavazott meg.

Végül több apróbb ügyet tárgyaltak, s a közgyűlés kevéssel 12 óra után véget ért.

### Városi közgyűlés.

Miskolcz város képviselőtestülete tegnap délután közgyűlést tartott, a melyen a városi képviselők csekély számban jelentek meg.

A gyűlésről a következőkben számolunk be: Pontban 3 órakor nyitotta meg a közgyűlést Pallaghy Béla h. polgármester.

Dr. Kun József városi főjegyző felolvasta a kereskedelemügyi miniszternek azon leiratát, a melyben a városi fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési módosított ipari szabályrendeletet nem hagyta jóvá, s felhívta a várost, hogy azt észrevételeinek megfelelőleg módosítsa. A közgyűlés elhatározta, hogy a szabályrendeletet kiadja a rendőri szakbizottságnak.

Olvastattak a közeztvám pénztári és a községi közmunka és utadó pénztári költségvetésnek és a miskolczi tanoncz iskolák alapja 1900 évi zárszámadásának jóváhagyás ügyében hozott megyei határozatok.

Lichtenstein József és Bizony Ákos felszólalásai után a közeztvám pénztári költségvetés jóváhagyásának tárgyalását egyelőre elhalasztották, a többieket tudomásul vették.

Tudomásul vette a közgyűlés azon megyei határozatot is, a mely szerint a városi létesítésben kezelt, s a vadászati bérletből befolyt 5680 korona, az ujonan létesítendő két új óvoda költségeire fordítatik.

Pataky Sándor községi iskolaszéki elnök a városi tanítói kar fizetésének emelése ügyében tett előterjesztést. Ezt a közgyűlés elvileg helyeselte és kiadta a pénzügyi bizottságnak.

Ezután özv. Kovács Jánosné szül. Heer Erzsébet kérvényét tárgyalták, a mely arra irányult, hogy az esetben, ha az ő általa adott 8000 korona az artézi kut furására nem lenne elegendő, a város saját pénztárából fedezze a további költségeket.

Dr. Szabó Gyula, Hercz Sándor azt indítványozták, hogy csak határozott összeget és pedig szintén 8000 koronát adjon a város.

Bizony Ákos ezzel szemben azt indítványozta, hogy egyelőre ne határozzanak e tárgyban.

Kozma Elek, Pataky Sándor és dr. Markó László hozzászólásai után a közgyűlés Bizony Ákos indítványát elfogadta.

Katona József és társai miskolczi lakosok 5 holdas városi földbérletüknek újabb 6 évre való meghosszabbítását kérik. Kiadták a pénzügyi szakbizottságnak.

Klein Ferencz helybéli lakos a honvédlaktanyával szemben levő Sörház utcai Zsák-közből 22 négyszögöl közterület átengedését kérte. A közgyűlés a tisztí ügyész javaslata folytán e területet nem engedi át.

Biracza Lajos a Belgrád-utca 1. sz. telek mellett levő 168 négyszögöl közterületet négyszögölenként 30 koronáért, összesen 5040 koronáért megvenni hajlandó. A pénzügyi szakbizottság javaslata alapján a tanács azt indítványozta, hogy ne adassék el ily olcsó áron, hanem nyilvános árverésen 5040 korona kikiáltásában. Pataky Sándor, Lichtenstein József és Bizony Ákos felszólalásai után e kérdést a szabályozási bizottsághoz terjesztik.

Megbizta a közgyűlés Pallaghy Béla h. polgármestert, hogy a fegyelmi uton elmozdított Szikszay Ferencz polgári nyilvántartó és Hubinszky Ferencz irnok állására pályázatot hirdessen.

A közgyűlés özv. Vidor Ernőné azon kérelmének, hogy néhai férje fizetési előlegét töröljék, helytadott.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága bejelentette, hogy az államvasutakat az 1902-ik évben Görgey László üzletvezető, a betegsegélyező egyesület pedig Stankovics Miklós fogja képviselni.

Végül több városi virilis bejelentett meghatalmazottainak nevét olvasták fel.

A közgyűlés vége fél 5 órakor.

## UJDONSÁGOK.

— **Arczképleleplezés.** Vasárnap délelőtt 11 órakor megható, szép ünnepély folyt le a miskolci ev. ref. egyház tanácstermében. Akkor leplezték le az egyház jóltevőinek, hagyományozóinak: *Bató István* és neje, *Imre Eszter*, *Debreczeny Dániel* és neje *Kecskeméthy Nagy Karolina*, *Debreczeny Imre* és neje *Hídvégi Nagy Zuzsanna* arczképét. Mind a hat képet *Kemenczky Árpád* jeles festőművésznünk festette meglepő művészi kivittel. Az ünnepély a presbytérium ülésének keretében folyt le, melyen a presbytérium tagjain kívül városunk számos előkelő férfa vett részt. *Mikuleczky István* főgondnok lelkes beszéd kíséretében előadta az ünnepély célját s az ülést megnyitotta. Ezután *Kun Bertalan* püspök ragyogó ékes-szólással ecsetelte az egyház jóltevőinek életét. Hosszasan beszélt a protestáns áldozatkétség hatalmas erejéről s buzdító példaként említette a jóltevők áldáshozó tetteit. A beszéd végeztével az arczképeket fedő lepel lehullt. A főpásztor hatásos beszéde után *Cseh István* állott fel s előadta, hogy a jóltevők példáját ő is követni kívánja s az egyház javára ezennel 1000, azaz ezer koronát ajánl fel, melyből 600 korona az ő és nejének örökidőre szóló egyházbérének alapítókéje gyanánt szolgáljon s külön alapítványként kezeltessek; 400 korona pedig az avasi templom restaurálására fordítás-sék. Lelkes éljenzés követte derék polgártársunk nemes ajánlatát. Követte a szép példát *Fekete Tóth János* is, a ki kijelentette, hogy az avasi templom restaurálására már azelőtt felajánlott 400 koronához most ismételtén 600 korona alapítványt tesz. Zúgó éljenzés hangzott eme szép kijelentésre. *Mikuleczky István* főgondnok szép szavakban méltatta az adományozók tetteit s indítványozta, hogy a presbytérium meleg köszönete és elismerése jegyzőkönyvileg megörökíttessék. Ezzel az ülés véget ért. Az avasi templom újáépítésére tehát szépen gyűlik a pénz. Ha az egyháznak minden híve anyagi erejéhez mértén olyan áldozatkésséggel járulna a szent célhoz, mint *Cseh István* és *Fekete Tóth János*, akkor az a templom városunk díszére rövid idő múlva fölépülne. Kövessük tehát a nemes és szép példát!

— **Orgona felavatás.** A miskolci ev. ref. egyház szép és magasztos ünnepet ült vasárnap, e hó 9-én. A Kossuth-utcai templomban épült új orgonát akkor adták át a közhasználatnak. Az „Eszter“ harang hívó szavára reggel 9 órakor a templom hajója egészen megelt áhítatos hivatással és zene iránt érdeklődő közönséggel. Az ünnepélyes istentisztelet gyülekezési énekkel vette kezdetét, mely után *Kun Bertalan* püspök mondta el felavató szép imáját. Ima után *Lányi Ernő* zeneiskolai igazgató művészi előjátékkal mutatta be az új orgonának hangját s egyes változatait; a szép változatok nagy hatást tettek a jelenvoit közönségre. A előjátékból kifolyólag a zeneiskolai vegyes énekkar *Lányi Ernő* „Fohász“ át adta elő művészi tökélyvel, mely után a gyülekezet énekelte el *Ruttkay* Menyhért egyházi orgonista orgonakísérete mellett a XXXIII. Zsoltár 1. versszakát. Ezután *Nagy Ignác* lelkész lépett a szószékre, s igen szép ünnepi beszédet tartott. Majd *Szabó Piroska* k. a. egy szólót énekelt, mire a zeneiskolai énekkar karéneke következett. Végül orgona-

kíséret mellett a gyülekezet énekelt s ezzel a szép ünnepély véget ért.

— **Halálozás.** Mély megilletődéssel értesültünk ama nagy veszteségről, a mely *Soltész* Nagy Albertet, városunk e tekintélyes polgárát és családját érte. Forrón szeretett fia, *Soltész* Nagy Béla alkonzul, a konstantinápolyi osztrák-magyar konzulátusnál tegnapelőtt hosszas szenvedés után, 29 éves korában Abbáziában meghalt.

Az elhunyt nagytehetségű fiatal ember volt, kire igen szép jövő várt. De másképen akarta a kegyetlen halál, s fiatalon kellett meghalnia. Édes atya és mostoha anyja szül. *Dancs* Erzsébet, 10 nap óta Abbáziában ápolták a beteget, de a gondos ápolás daczára elszólitotta az Úr a földről. Holtestét hazahozták, s holnap csütörtökön helyezik örök nyugalomra az ev. ref. egyház szertartásai szerint. — Nyujtson vigasztalást az atyának és a családnak mindnyájunk részvétele!

— **Eljegyzés.** *Saager* Ferencz a kassauerbergi vasút felügyelője és a ruttkai főműhely főnöke eljegyezte *Stankovics* Danicza urhölgyet, *Stankovics* Miklós államvasuti főfelügyelő és üzletvezető helyettes kedves leányát.

— **Hymen.** Literáthi *Nagy Gyula* városi számtiszt eljegyezte bölöni *Tana* Karolin tanítónőt.

— **Esküvő.** *Milasofszky* Béla diósgyőri vasgyári fogalmazó f. hó 8-án tartotta esküvőjét *Balogh* Pál kedves és szeretetreméltó leányával, Jolánkával.

— **A pénzügyigazgatóság köréből.** *Andorkó* Tamás p. u. titkar, igazgató helyettesé, *Szentmiklóssy* Olga segédtitkár, titkárrá és *Steinhauser* Ferencz fogalmazó, segédtitkárrá neveztetett ki.

— **Befordulás a bójtba.** Mint egy röpke sóhajts, úgy tűnt el a rövid farsang. A röpke sohajts a bái tudósítók ajkáról fakadt, kiket a hamvazó szerda egy esztendeig rendelkezési állományba helyez. Mert a bái tudósító bál nélkül nem egyéb, mint a ködbe nyuló kieltenség, mely sovár gondolatokat ébresz az elmében. Pedig semmisen volna nagyobb igaztalanság, mint a bái tudósítót kicsinyelni. Ő a farsang szaladó filozofusa, ki jegyez, elmélkedik és kontemplál, mikor mások a zenei ritmusból mámorában örült galoppoltjenek. — A bái tudósító a farsangnak eleven lelkiismerete, ki becsületével szavatol azért, hogy a bái névsorból egyetlen egy leány neve sem marad ki, s ez nem csekély dolog, ehhez világos elme, erős meggyőződés és kifogástalan frakk kell. Ezek nélkül a bái tudósító nem töltheti be hivatását abban a mértékben, amit vele szemben kiméletlenül alkalmaz a modern újságírás. A hamvazó szerda ahogyan ránk virradt, bucsut vettünk ezektől a fürge, — ideiglenes kollegáktól. Valószínű, hogy sokáig nem látjuk őket. Mert a hamvazó szerda ismét visszadja őket a polgári szürkeségnek, valószínűleg behamvazza őket. De a hamu alatt a szikra nem mindig alszik ki s ha akad a bójtban egy egy elkésett táncmulatság, úgy ismét a tettek mezén találjuk őket. Egy nítés a klakk, frakk és lakk a régi fényben ragyog rajtuk. S ez az egyetlen megnyugtató, momentumae bójtnek, mely annyi verőfényvel, annyi tavaszi hangulattal köszöntött reánk. A bazar szorosban pedig megjelentek a tavaszi felöltők. Latunk, komoly meglett embereket, kik rövid kabátban sétáltak a korzón. Ez a külső képe az idej bójt kezdetének.

— **Egy gimnazista öngyilkossága.** Tegnapelőtt reggel *Truskovszky* Gyula a helybeli ev. ref. főgymnasium V-ik osztályának tanulója forgópisztolyból fölbőlte magát. Beszállították a közkörházba. Mi vitte rá

az öngyilkosságra a fiatal diákot, addig nem tudni. Félépüléséhez kevés a remény.

— **A miskolci vadásztársulat választmánya** *Radvány István* kir. tan. elnöklete alatt tartott ülésben, több rendbeli eredményben fontos határozatot hozott, mely határozatok egyrésze a legutóbb nagy mérvet öltött orvvadászat megállítását, a másik része a vadállománynak idegen tenyész anyag behozatala és ily utoni vérfelfrissítés általi szaporítását célozza.

— **A harsányi gyilkosság tettese.** Még bizonyára emlékeznek olvasóink ama borzasztó kegyetlenségre, a melyet mult év őszén Harsány és Kis-Győr községek között elterülő erdőben követtek el egy szegény tanlón. A megindított erélyes vizsgálat sokáig nem vezetett eredményre, a míg végre *Hatala* Mihálynak az emődi csendőrs parancsnokának vasárnap sikerült a gyilkosok kilétét megállapítani. A gyilkosok ketten voltak *Kékedy* József és *Simkó* József kisgyőri orvvadászok ezek, akik közül előbbit már le is tartóztatták, míg utóbbi — ki tényleges katonai szolgálatot teljesít — letartóztatása iránt az illetékes katonai hatóságot megkeresik.

— **Az ipartestületi betegsegélyző pénztár** igazgatósága szombaton tartotta ez évi első ülését *Karla* Bertalan elnöklete alatt. A folyó ügyek tárgyalása után a miskolci kir. pénzügyigazgatóság egy megkeresése keltett nagyobb érdeklődést. A pénzügyigazgatóság ugyanis a folyó évben eszközözendő kereseti adó kivétési munkálatokhoz több rendbeli a pénztár bevételét illető adatok közlését kéri. Az ülés ebben az ügyben nem döntött, hanem előbb több rendbeli információk beszerzését tartja szükségesnek.

— **Baleset.** *Jaracsek* Antal diósgyőr vasgyári munkása napokban egy acélt szállító kocsiról esett le, hogy jobb keze középső ujját két szállító kocsik közé került s első izületét lecsipte. A baleset a munkás gondatlanságából eredt s azért senki felelősségre nem vonható.

— **Tűzoltók gyűlése.** Az önkéntes tűzoltóegylet felügyelő bizottsága e napokban tartott ülést *Horvath* Lajos főrendiházi tag, egyleti elnök vezetése alatt, a melyen a folyó ügyek tárgyalataak. A számadások — mint mindig — most is a legnagyobb rendben tárgyaltak. A mentő osztály második mentő kocsijának és egy szekér elkészítési tárgyában egy helybeli kiváló kocsigyárossal folytak tárgyalások és valószínű, hogy az itt fog készülni és remélhetőleg oly tökéletes minőségben kiállítattni, amilyen a legcélszerűbb fővárosi s a legújabb szerkezettel ellátott ilyen kocsik készültek. A tűzoltók nyugtáj alapja is gyarapodott, amenyiben több mint 2000 korona szaporulatot constalt a bizottság. Ez évben is *Kun Kálmán* volt az a lelkes pártoló és felügyelő bizottsági tag, ki az évek óta befizetett 200 koronát ez uttal újólág beszolgáltatta. A nyugdíj alap a számadáskon kívül ez időszakra 22000 koronára rüg.

x **Uj occasió-üzlet.** Mint értesültünk, a *Pádits* Sándor volt üzlethelyiségében a napokban egy vászon, siffon, keztyű, kötött és rövidaru üzlet nyílik meg, a mire felhívjuk a közönség figyelmét.

x **Viola crème** szeplő, májfolt s az arcz mindenféle tisztatlanságai ellen biztosan ható zsirtalan készítmény. Jóságát legjobban bizonyítja az, hogy 8 év óta forgalomban lévén, azóta számos értéktelen utánzata keletkezett. Egy tégely 50 kr. Hozzá való

**Puritas szappan** 1 drb 35 kr., 3 drb 1 frt. **Viola puder** fehér, rózsaszín és crème színben egy kitűnően tapadó ártalmatlan hölgypor, a mely ma már a legelegánsabb hölgyek pipere asztalán foglal helyet. Egy doboz 60 kr.

Évek óta tapasztalom, hogy készítményemet a közönség másoknál is keresi. E hetlyen tudatom, hogy itt elősorolt közkedvel,

készítményeim helyben kizárólag csak nálam kaphatók.  
**Szabó Béla** pipere-szappangyáros, gyógyszer- és illatszer-üzlete **Miskolc**on.

## Dunky fivérek

os. és kir. udvari fényképészek

**MISKOLCZ, Városháztér 20. sz.**

Elsőrendű munka. Mérsékelt árak.

**Foto-Emailok is készülnek.**

## Férfiaknak ingyen!!

olyan új találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt újra meghozza. Próbaország s egy száz oldalos könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapják mindazok, a kik érte írnak. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, a kik fiatalkori kihágások folytán nemibajokban, sziflisben, valamint elvesztett férflerőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható s mindazok, a kik a fiatalkori kihágásokból származó nemibajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, a hol a megerősítés szükséges, csodálatos eredménnyel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Öreg, fiatal egyaránt írhat a State Medical Institute-nak az alant jelzett címre, a honnan a csomagot rögtön elküldik. Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, akik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbaország megmutatja, hogy mily könnyen gyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivételt nem tesz. Mindenki írhat érte bárhol magyarul, mire titoktartás mellett, postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Irjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy tartalmát senki sem fogja megtudni. A levelet így kell címezni: State Medical Institute, 71 Elektrom Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.  
 A levelek mindig bérmentesítendők.

## Mulatságok.

— **Ipartestületi bál.** A miskolczi ipartestület szombaton este tartotta szokásos táncvigalmát a Korona szálló emeleti nagytermében, a mely ez alkalomból színtől megteelt szép és előkelő közönséggel. Fesztelen jókedv és kedélyesség uralkodott e bálon s valóban elmondható, hogy derék iparosaink oly sikerült mulatságot rendeztek, a milyen Carneval herceg uralkodása alatt ritkán szokott lenni. Kilencz órakor vette kezdetét a tánc s tartott mindaddig, míg a hajnalpir nem jelezte, hogy már reggel van. Sok szép leánynak és asszonynak lesz még hosszú ideig emlékeztében e mulatság, a melyen bizonyára Amor ő fensége sem farkodott nyilaival.

Jelen voltak:

**Asszonyok:** Aday Jánosné (Eger), Árva Pálné, Bada Bertalanné, Baracska Lajosné, Beke Lajosné, Beluscák Jánosné, Berecz Józsefné, Bogácsi Jánosné, Bujáky Gáborné, Darula Györgyné, Dusza Pálné, Fantoly Jánosné, Fekete Bertalanné, Földy Béláné, Galambosy Imréné, Geró Istvánné, Gyurkó Lajosné, Gyurkó Jánosné, Halmos Jánosné, Hanczik Jánosné, Hajdu Andrásné, Iván Lászlóné, Juhász Jánosné, Kalassy Andrásné, Karla Bertalanné, Kecskeméthy Károlyné, Kovács Andrásné, Kovács Jánosné, Kovács Józsefné, Lipták Istvánné, Luby Károlyné, Lukács Pálné, Molnár Bertalanné, Molnár Istvánné, Musitzay Gyuláné, Novák Józsefné, Polcz Károlyné, Ranzsám Andrásné, Szesztina Lajosné, Simon Andrásné, Sikorszky Gyuláné, Szabó Józsefné, Szepessy Istvánné, Schmidt Antalné, Szlavkovszky Imréné, Takács Józsefné, Torma Gyuláné, Tóth Józsefné, Tóth Pálné, Ujhelyi Miklósné, Urbanik Antalné, Vesselényi Ferenczné, Vöney Mihályné, Zsáry Sámuelné.

**Leányok:** Aday Mariska (Eger), Antal Erzsike, Kócs Berta, Baranyay Berta és Irma, Beke Annuska, Beluscák Erzsike, Berecz Vilma, Bogácsi Mariska, Bulyaki

Mariska, Darula Mariska, Dusza Annuska, Ferenczy Juliska, Ferenczy Zsuzsika, Földy Ilona, Fülöp Mariska, Galambosy Mariska, Györy Erzsike, Hanák Róza, Hanczik Anna, Hoitsy k. a., Iván Margit, Juhász Gizella, Juhász Irma, Kalassy k. a., Kecskeméthy Ilona, Kiss Mariska, Kiss Teréz, Kotta Margit, Korányi Ilonka, Kovács Zsuzsika, Lipták Magdolna, Luby Anna Luby Teréz, Lukács Zsuzsika, Lutter Margit, Molnár Eszti, Molnár Terecsike, Novák Irénke, Novák Zsuzsika, Ranzsám Boriska, Rácz Lila, Sarlay Juliska, Sarlay Erzsike, Simon Juliska, Schmid Ilonka, Schmid Juliska, Schwarz Anna, Szarka Erzsike, Szepessy Erzsike, Takács Zsuzsika, Teleky Boriska, Tóth Juliska, Turóczy Erzsike, Ugoray Piroška, Világi Rózsika, Zárny nővérek, Molnár Erzsike.

Az első négyest 100 pár tánczolta.

— **A diósgyőri vasgyári nőtlen tisztviselő** szombaton, f. hó 8-án tartották meg tánczvigalmukat a Kaszinó e célra fényesen díszített termében. Fesztelen jókedvvel járták a tánczot Bogár Vincze muzsikája mellett reggelig. Az első négyest 70 pár tánczolta. A jelenvolt hölgyek névsora a következő:

**Asszonyok:** Szvetlik Mátyásné, Braunfeld Gyuláné, Friedmann Arnoldné, Gaál Kálmánné, dr. Zakariás Jánosné, Menger Ottóné és Rikárdné, Pittroff Gézánné, Oláh Miklósné, Hulyák Pálné, Lörinczer Hermanné, Prámer Béláné, Szokol Adolfné, Obholcz Adolfné, Rost Ferenczné, özv. Ugron Istvánné, Moizsik Jánosné, Hnilitschka Gyuláné, Sipos Józsefné, Hradil V. né, Roma Györgyné, özv. Plank Sándorné, Czelláth Bálintné, Horváth Károlyné (Gyöngyös), Ujváry Andorné (Gyöngyös), Heinemanné, Szele Lajosné (Debreczen).

**Leányok:** Laccosil Irénke, (Kassa), Ficzek Marcsa (Miskolc), Horváth Gizella (Gyöngyös), Plank nővérek (Miskolc), Hnilitschka Mariska, Ocsenás Milike, Roma Etelka (Miskolc), Sipos Erzsike (Miskolc), Moys Blanka, Greisinger Ilona (Miskolc), Czelláth nővérek, Hradil nővérek, Moizsik Berta, Für Ilona, Hauer nővérek, Szabó Piroška, Heinemann nővérek, Tokay Margit, Pontos Gizella, Bajnok Idyll, Szele Piroška (Debreczen), Fábry Etelka, Skultéty Irén.

Az agilis rendezőség Polgár Mór és Frey Ottó elnökkel az élen mindent elkövettek a mulatság sikere érdekében.

— **Mezőgazdák bálja.** A miskolczi mezőgazdák vasárnap este tartották fényesen sikerült báljukat a Korona szálló nagytermében. Az előcsarnokban magyar vendégszeretettel egy-egy pohár borral kínálták a vendégsereget. A szünóra alatt pedig gazdag terítékű vacsorával kedveskedtek. A zenét Bogár Vincze kitűnő zenekara szolgáltatta. Az első négyest 140 pár tánczolta.

— **Farsangi estély.** Minden tekintetben sikerült farsangi estélyt rendezett koszorú dalaregyletünk hétfőn este a Korona szálló dísztermében. Az estély tréfás hangversenyvel kezdődött. A terem egyik végén nagy színpad volt felállítva, hol a dalaregylet tagjai tréfásabbnál-tréfásabb mulattató dolgokat adtak elő. Az előadott énekrészeket **Lányi Ernő** zeneiskolai igazgató kísérte zongorán. A tréfás estély minden pontja után zúgó tapsvihar hangzott fel, s folyton éljeneztek a szereplőket. Fél tizenegyre felé járt az idő, midőn kezdetét vette a táncz s Radics Lajos zenekarának muzsikája mellett tánczraperdült a fiatalság s mulatott világos reggelig. A zsufolásig megtelt teremben igen szép és előkelő közönség jelent meg. Ott láttunk közéletünk jelesei közül sokakat. Az első négyest 120 pár tánczolta.

— **A kereskedők és gazdák köre** szombaton, e hó 15-én a Seper-szálló nagytermében házi estélyt tart, a melyen tagok által bevezetett vendégeket szívesen látnak.

— **Tűzér bál.** Sikerült táncmulatságot rendeztek a helyben állomásozó 17. tűzérzred és 6-ik lovas tűzérhadosztály altisztjei szombaton. A tűzéraktanya torna és vivótermét izlésesen és katonai jelvényekkel ékesítették fel. A katonazenekar hangjai mellett a hajnali órákig tartott a mulatozás, melyen a katonai előkelőségek közül **Bittner Vilmos** altábornagy, **Kummer Henrik** tabornok nevével, **Spurny** és **Pollák** ezredesek, valamint a többi ezredék tisztjei is nagy számban vettek részt.

## Színház, művészet.

**Szozer Ilonka Miskolc**on.

(—f—) Zajos esték, nagy sikerek színhelye volt egy pár nappal előbb színházunk. **Szozer Ilonka**, az operaház legfiatalabb tagja vendégszerepelt négy estén át színházunkban s büvölt el valamennyiünket aranyosan csicsergő hangjával. Nincs senki, a ki — ha csak egyszer latta, hallotta, — ne adózzék elismeréssel és dicsérettel a kiváló művésznőnek, kinél szebben énekelni még Miskolc

on nem hallottunk. Első felléptéről mult számunkban beszámoltunk, többi felléptéről a „**Bőregér**“-ben, „**Gésák**“-ban és „**Svihákok**“-ban ép oly dicsérettel emlékezünk meg.

Egyformán kedves volt, akár **Rozalindát**, akár **Mimózát**, akár **Mimit** játszotta.

Énekei felségesek voltak.

Minden felléptekor betéteket énekelt, melyekkel szintén zajos sikereket aratott.

A „**New-York szépé**“-ben énekelt „stakató-polkát“ a közönség kívánságára a **Svihákok**ban újból élénkelte s azt zúgó tapsviharra megismételte.

Virágcsokrokkal esténként elhalmozták, bucsufelléptekor pedig tisztelői hatalmas babékoszorúval lepték meg. Szóval a kiváló primadonna teljesen meghódította a miskolcziakat is és azzal a reménnyel bucsuzunk tőle, hogy mielőbb újból viszontlátjuk.

A vendégművésznő hétfőn délután fél négy órakor utazott el Debreczenbe, ott négy estén át játszik s aztán visszautazik Budapestre, a hol az operában vasárnap este fellép.

## Törvénykezés.

**Esküdtészi tárgyalás.**

Szombaton **Zuder Antal**, **Luter Nándor**, **Pirnat János**, özv. **Veszely Antalné** és **Pirnat Jánosné** állottak az esküdték előtt, azzal vádolva, hogy 1899 április 23-án a kazinczi bányatelepen levő korcsmában összeverekedtek és verekedés közben **Jaszbe**k Mátyást annyira ütötték, hogy nevezett sérülései következtében két nap mulva meghalt.

A tárgyaláson **Pócs Endre** törvényszéki bíró elnökölt s mint szavazóbírák dr. **Végh Imre** és dr. **Zeienka Lajos** törvényszéki bírák szerepeltek.

Miután az esküdték a következő tagokból: **Kiss István**, **Erdey Kálmán**, **Kollarics Ferencz**, **Steinitz Ignác**, **Fogel Zsigmond**, **Hönsch Vilmos**, **Korach Miksa**, **Koós Soma**, **Huschka Ferencz**, dr. **Hajós Henrik**, **Petrik**,

Pál és Fleischer Ferencz — megalakult, vádlottakat, majd a tanukat hallgatták ki. Ezután megszüvegezték az esküdtek elé terjesztendő kérdéseket és dr. Minich Jenő kir. alügyész megtartotta vádbeszédét, a melyben súlyos büntetést kért, s 2-od és 3 ad rendű vádlottak ellen a vádat elejtette.

Vádlottaknak védője nem volt, s így a vádbeszéd után az esküdtek visszavonultak, s főnökük Koos Soma elnöklete alatt meghozták verdiktjüket, a mely szerint csupán elsőrendű vádlottat Zurer Antalt 14 napi fogházra ítélte.

\*

Hétfőn szándékos emberölés büntetével vádlott Bárdos András 19 éves és Barta Vámos György 17 éves legények állottak az esküdbíróóság előtt, melynek elnöke Ortway Miksa kuriai bíró, szavazóbírái pedig Hubay Gyula és dr. Görgey Sándor törvényszéki bírák voltak.

A bűncselekmény a következő:

Ományban 1901 évi november hó 17-én este egy lakodalmas házban táncz közben Bárdos András Balog Fürjes Istvánt egy késsel, Barta Vámos György által segédkezve, szíven szurta, a minek következtében Bárdos Fürjes István azonnal meghalt.

Esküdtek kisorsoltattak: Stimm Lajos, Petrik Pál, Fogel Zsigmond, Erdey Kálmán, Klein Ede, Steinitz Ignác, Kollarich Ferencz, Kiss István, Imre András, Korach Miksa, Silbiger Ármin, Huschka Ferencz és pót-  
esküdtek: Fleischer Ferencz.

Ezután vádlott kihallgatása következett, majd a tanuk egész légióját, összesen 18-at hallgattak ki, a kik többé-kevésbé megvilágítva adják elő az esetet.

A bonczjegyzőkönyv felolvasásával a bizonyítási eljárás befejeztetett, megszer-

kesztették a kérdéseket, a mely után dr. Somossy András kir. alügyész tartotta meg vád-, dr. Kösségi Armand és dr. Molnár Gyula, ügyvédek pedig védbeszédüket.

Az esküdtek elsőrendű vádlottat bűnösnek mondták ki, s ennek alapján a bíróság öt 1 évi és 9 hónapi börtönre ítélte. Másodrendű vádlott ellen a kir. ügyész elejtette a vádat.

Az ítélet ellen védő semmiségi panaszszal élt.

\*

Tegnap kedden öt ároktői paraszt legény felett ítéleztek az esküdtek. Herczeg Miklós, Csóka Ferencz, Nagy Gyula, Nagy Ferencz és Juhász József ároktői lakosok, a kik 1901. évi szeptember hó 29-én Ároktőn ifj. Kóta Jánost és több társát megtámadták és velök verekedni kezdtek. Verekedés közben Herczeg Miklós fokosával úgy megütötte ifj. Kóta Jánost, hogy nevezett ezen ütés következtében 1901. évi október 28-án elhalt. Ő tehát halált okozó súlyos testi sértés büntetével volt vádolva, míg a többiek súlyos testi sértés büntetével vádlottak.

A tárgyaláson Pócs Endre kir. törvényszéki bíró elnököt, mint szavazóbírák dr. Végh Imre és dr. Zelenka Lajos kir. törvényszéki bírák szerepeltek. A jegyzőkönyvet Péterdy Bertalan jegyző vezette. A vádat dr. Szapár József kir. alügyész képviselte. I. r. vádlottat dr. Herczeg Ödön, II. r. vádlottat dr. Flamm Dezső, III. r. vádlottat dr. Majzler Jób ügyvéd védte. IV. és V. r. vádlottaknak nem volt védőjük.

Az esküdtszék tagjaiul kisorsoltattak: Kiss István, Imre András, Erdey Kálmán, Fogel Zsigmond, Weidlich Pál, Petrik Pál, dr. Laurencz Ferencz, Silbiger Ármin, Ujházy Kálmán, Kollarics Ferencz, Stienitz Ignác és Sidlauer Ignác.

Ezután vádlottakat, majd a tanukat hallgatták ki, s miután a bizonyítási eljárás befejezést nyert, megszerkesztették a kérdéseket és megtartattak a perbeszédet.

Erre az esküdtek visszavonultak.

Az ítéletet késő este hirdette ki a törvényszék.

### Adófizetés iránti felhívás!

Az 1883. évi XLIV. t.-cz. 39. és 40-ik § ai értelmében az egyenes adók mindenkor az évnegyed közepéig üzetendők. Felhívtnak tehát mindazon adófizetők, kik e f. év I-ső negyedévre esedékes állami, községi és útdadó tartozásaikat ez ideig le nem rótták, hogy ebbeli kötelezettségöknek 8 nap alatt annyival inkább igyekezzenek eleget tenni, mivel ellenestben a fent idézett t.-cz. 55. és 56-ik §-ai alapján, ellenök a zálogolási eljárás fog alkalmaztatni.

Miskolcz, 1602 február hó 6-án.

Miskolcz város adópenztári hivatala.

### Felhívás.

Az 1902 évre eszközölt összeírás alapján szerkesztett ebadó kivetési munkálatok befejeztetvén, — felhívtnak az érdekelt adókötelesek, hogy az ebeik után kirótt ebadó befizetése ellenében az ezt igazoló béczet — 30 — nap alatt alulírott hivatalnál annyival is inkább váltsák ki, mivel ennek elmulasztása esetén az ebtársi szabályok 4. §-ának utolsó bekezdése értelmében a béczet nélküli ebe befogatni, s epusztatni fognak.

Miskolcz, 1902 február 6.

Miskolcz város a dópénztári hivatala.

Csak az eredeti készítmény, melyhez védjeggyel ellátott utasítás van mellékelve.



## Az „Arany szarvashoz” címzett gyógyszerertárnak

Miskolczon már 14 év óta közkedvelt

KÜLÖNLEGES SZEREI, melyek hason külföldi szereket jóságban és hatásban fölülmulnak, ugymint: —

- Pyretró saliczyl száj-essentia.** Kellemes ízű és biztos hatású. Egy kis üveg 70 fill., nagy üveg 1.20 fill.
- Növény fogpor.** Dr. Carabeli udv. fogorvos vényén módosítva, a fognak fehér zománczát biztosítja és a száznak kellemes ízt ad. Egy doboz 80 fillér.
- Sveiczi fogcseppek.** Fogfájdalmaknál igen jó eredménnyel hat. Egy üvegce ára 50 fillér.
- Balzsam bajuszpedrő.** Zsírmentes és csak keleti balzsamokból készült. Minden bajusz-szinhez alkalmazható s igen kellemes balzsamillatu. Egy kis doboz 30 fillér, nagy doboz 50 fillér.
- Hajerősítő essentia.** Dr. Hebra bécsi egyetemi tanár vénye szerint hajkorpásodás ellen biztos és a haj kihullását gátolja. 1 üveg 1.20 fillér.
- Iris virág arczenőcs.** Igen sok nő áldja jó hatását, mert ártalmatlan alkatrészekből áll és mégis az arc és kézbőrt puhítja, fehériti, májfoltokat és egyéb kiütéseket biztos sikerrel eltávolít, a bőrhámlást megszünteti. Egy tégely ára 1 korona.
- Balzsam szappan.** Benzoe és egyéb jó hatású balzsamokból, kellemes illattal. A kemény és meszes vizekkel

- is kitünően mosdható. Az Iris arczenőcseszel valódi szépítő szer. Egy darab ára 70 fillér.
- Franczia sósborszesz.** Gyógynövényekről destillált és sóval készült hason készítményekkel, hatásban és árban vételkedik. Egy kis üveg 80 fill., nagy üveg 1.60 fill.
- Fagykenőcs.** Dr. Kepes északsarki utazásánál jó hatással alkalmazott szer. Egy tégely 1 korona.
- Lábizzadás ellen.** Saliczyl Dermason-t-por. Jó hatásán kívül az izzadság szagát is elenyésztí. Egy doboz ára 1 korona.
- Tengeri köszvényolaj.** Fájdalom-nyhító és masszozáshoz igen alkalmas szer. Egy üveg 1 korona.
- Tyukszemirtó balzsam.** (Cannabin.) Sokan megmenekültek már a fájdalmas tyukszemtől e szernek használata által. Alkalmazása sokkal kényelmesebb, mint a tapasztalkal való kezelés. Egy üveg 70 fillér.
- Naphtol-kenőcs.** Sömörgök és rüh elleni szer. Illetánál fogva használata kellemes. Egy kis tégely 1 korona, nagy tégely 3 korona.
- Miskolczi házi-tapasz.** Vérkeléseknél mint gyűlesztő és tisztító szer. Egy tégely ára 60 fillér.

Az elősorolt, valamint egyéb készítményeim utasítással láttatnak el s olcsó áraiknál fogva könnyen beszerezhetők:

**RÁCZ JENŐ gyógyszerésznél**

az „Arany szarvashoz” címzett gyógyszerertár tulajdonosánál Miskolczon.

Utánzatoktól óvakodjunk!

# PÁRTOS MIKSA

(Széchenyi-utca 37.)

Postai rendelvények azonnal fogantatnak.

az évek óta fennálló jó hírnevű **Békefi Andor**-féle **fűszer- és csemegeüzletet** f. évi február 1-én átvette. Raktáron tartatnak **prágai sódarok, hideg felvágottak, francia cognac, magyar és francia pezsgők** stb. **Dr. Szabó Gyula** pinczéjéből eredő **összes borkészleteknek** kis mennyiségben való eladása.

## Kiadó lakás.

Egy **3 szoba, konyha, pincze** s hozzátartozókból álló esinos udvari lakás (új épület) **folyó évi május hó 1-től kiadó.**

Urak-utca 19. szám.

Ugyanott egy két-szobás lakás kiadó.  
Értekezhetni az udvarban balra.

## Elismert legjobb mosószer

# LESSIVE PHÉNIX

J. Picot szabadalma, Páris.

55 éremmel kitüntetve.

Fehérnemű mosásra

egymagában

szappan nélkül,

szóda, hamu és  
chlór nélkül!

Lessive Phénix

mindent legjobban mos!

!! Kezesség!!



Gyárak:

Páris,

Bordeaux,

Montreal

(Canada),

Chatelineau

(Belgium),

Szt.-Pétervár,

Köln-Ehrenfeld,

Vác.

Chlór és kén nélkül!

Miskolczi képviselő: **Illés Dávid** ur.

## Lessive Phénix

kapható Magyarország minden fűszerkereskedésében és drogulstájánál. — Csomagokban fentl. rajz szerint árusítatik.

Gyár: Osztrák-Magyar Monarchia részére: **Vác.**

## Páduai szent Antal

imakönyv	80 fillér.
rózsafüzér	20 fillér.
szobrocscsa	20 fillér.
ájtatosság	16 fillér.

Kapható Gedeon András könyvkereskedésében  
Miskolcz, Széchenyi-utca.

Nyomatott Szelényi és Társa könyvnyomdájában Miskolczon.

Meghívó.

## A Miskolczi Hitelintézet

1902. évi február hó 16-án délelőtt 11 órakor saját helyiségeiben tartja

### XXXIII. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényes tagok tisztelettel meghívotnak.

Tanácskozási tárgyak:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentésének tárgyalása.
2. A számadások megvizsgálása, a mérleg alapján a nyeremény-felosztás.
3. Két igazgatósági tag választása.

Miskolcz, 1902. január 24.

A MISKOLCZI HITELINTÉZET Igazgatósága.

A felügyelő bizottság által megvizsgált 1901. évi mérleg, a közgyűlés elé terjesztendő jelentéssel együtt, a kereskedelmi törvény rendelkezése szerinti közzététel céljából, az intézet üzlethelyiségében kitéve van és ott mai naptól a hivatalos órák alatt megtekinthető.

A szavazati igazolvány, évi mérleg és jelentés folyó évi február 8 tól az intézet helyiségében átvehető.

## Ügynököket keres

magas jutalék mellett

a 22 év óta fennálló s jóhírnevű

# C. KLEMT

ablakredőny (Rouleaux)-gyár Braunau, Csehország.

Jó referenciák és használhatóság esetén ki-  
eszközöltetik az utazási engedély a vevőket  
háznál is felhereshetni.

## Üzlet-átvétel.

Tiszteletteljesen értesitem Miskolcz és környéke  
m. t. közönségét, hogy a volt **Verő-féle**

### könyv- és papirkereskedést

megvettem s azt az eddigi helyiségben (**Miskolcz, Széchenyi-utca, a színház mellett**) tovább vezetni fogom.

Az áruraktárt **sok újdonsággal** teljesen felszereltem, az üzlettel átvett árukat pedig, míg a készlet tart, **mélyen leszállított áron** adom el.

**Kölcsönkönyvtáramat**, mely csupán **modern** magyar, német, francia és angol művekből áll, a m. t. közönség különös figyelmébe ajánlom. A kölcsönkönyvtár jegyzékét kívánatra vidékre is szívesen megküldöm.

Legfőbb törekvésem az lesz, hogy mérsékelt árak és pontos kiszolgálás által m. t. vevőim igényeit minden tekintetben kielégítem.

Szíves pártfogásért esd kitünő tisztelettel

**Vadász M.** könyv- és papirkereskedés  
kölcsönkönyvtár  
(ezelőtt VERŐ) Miskolcz, a színház mellett.

## Hirdetések

jutányosan felvétetnek a kiadóhivatalban.